

OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

**2000 Rhif 972 (Cy. 42)**

**BWYD, CYMRU**

**Rheoliadau Cwotâu Cynhyrchion  
Llaeth (Diwygio) (Cymru) 2000**

*Wedi'u gwneud* - - - 27 Mawrth 2000

*Yn dod i rym* - - - 1 Ebrill 2000

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru, gan ei fod wedi'i ddynodi(1) at ddibenion adran 2(2) o Ddeddf y Cymunedau Ewropeaidd 1972(2) mewn perthynas â pholisi amaethyddol cyffredin y Gymuned Ewropeaidd, drwy arfer y pwerau a roddwyd iddo gan yr adran 2(2) honno drwy hyn yn gwneud y Rheoliadau canlynol —

**Enwi a chychwyn**

1. Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Cwotâu Cynhyrchion Llaeth (Diwygio) (Cymru) 2000 a deuant i rym ar 1 Ebrill 2000.

**Diwygio Rheoliadau Cwotâu Cynhyrchion Llaeth 1997**

2. Diwygir Rheoliadau Cwotâu Cynhyrchion Llaeth 1997(3), i'r graddau y maent yn gymwys yng Nghymru, yn unol â rheoliadau 3 i 7 o'r Rheoliadau hyn.

3. Yn rheoliad 2 (dehongli) ym mharagraff (1) —

(a) yn y diffiniad o “the Council Regulation”, yn lle'r geiriau “Commission Regulation (EC) No. 1109/96” rhoddir y geiriau “Council Regulation (EC) No. 1256/1999”(4),

(b) yn y diffiniad o “Scottish Islands area”, dilëir is-baragraff (a).

4. Yn rheoliad 7 (trosglwyddo cwota wrth drosglwyddo tir) —

(a) ym mharagraff (1), yn lle is-baragraff (a) rhoddir yr is-baragraff canlynol —

“(a) a notice of transfer in such form as may reasonably be required by the Intervention Board —

(i) in the case of a transfer made by lease before 1st March, on or before 1st March in the quota year in which the transfer takes place;

(1) Yn rhinwedd Gorchymyn y Cymunedau Ewropeaidd (Dynodi) (Rhif 3) 1999 (O.S. 1999/2788).

(2) 1972 p.68.

(3) O.S. 1997/733, a ddiwygiwyd gan O.S. 1997/1093, 1998/2880.

(4) OJ Rhif. L160, 26.6.1999, t.73.

- (ii) in the case of a transfer made otherwise than by lease, on or before 31st March in the quota year in which the transfer takes place;  
and in any case no later than 28 days after the change of occupation of the holding, or part of the holding; and”;
- (b) ym mharagraff (6), yn lle'r geiriau “Where a transferee fails to submit the notice referred to in paragraph (1)(a) no later than seven working days after the end of the quota year in which the transfer takes place,” rhoddir y geiriau —  
“Where a notice of transfer in the form required by the Intervention Board has not been submitted (in the case of a transfer made by lease) on or before 1st March or (in the case of a transfer made otherwise than by lease) on or before 31st March in the quota year in which the transfer takes place.”.
5. Yn rheoliad 11 (trosglwyddo cwota heb drosglwyddo tir)—
- (a) ym mharagraff (1), yn lle'r geiriau “the fifth indent of the first paragraph” rhoddir y geiriau “sub-paragraph (e)”;
- (b) ym mharagraff (5), yn lle'r geiriau “no later than seven working days after the end of” rhoddir y geiriau “not after 31st March in”.
6. Yn rheoliad 13 (trosglwyddo cwota dros dro) —
- (a) ym mharagraff (1), dilëir y geiriau “and subject to paragraph (5) below”;
- (b) ym mharagraff (3), yn lle'r gair “December” rhoddir y gair “March”;
- (c) dilëir paragraff (5).
7. Yn rheoliad 30 (pwerau swyddogion awdurdodedig) —
- (a) ym mharagraffau (2) a (3), ar ôl y gair “holding” mewnosodir y geiriau “or any other premises of a relevant person”;
- (b) ym mharagraffau (4) a (5), yn lle'r gair “producer” rhoddir y geiriau “relevant person”;
- (c) ar ôl paragraff (5), rhoddir y paragraff canlynol —  
“(6) In this regulation, a “relevant person” means a producer, a purchaser, any employee or agent of a producer or of a purchaser, any milk haulier, or any person undertaking butterfat testing for purchasers in a laboratory.”.

Llofnodwyd ar ran Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adran 66(1) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998(5).

27 Mawrth 2000

*D Elis Thomas*  
Llywydd y Cynulliad Cenedlaethol

---

## EXPLANATORY NOTE

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)*

Mae'r Rheoliadau hyn, sy'n dod i rym ar 1 Ebrill 2000, yn diwygio Rheoliadau Cwotâu Cynhyrchion Llaeth 1997 (O.S. 1997/733) i'r graddau y maent yn gymwys i Gymru.

Mae'r Rheoliadau hyn yn gweithredu, ar gyfer Cymru, newid i Erthygl 6(1) o Reoliad y Cyngor (EEC) Rhif 3950/92 (OJ Rhif L405, 31.12.92, t.1) (fel y'i diwygiwyd yn flaenorol) gan sefydlu ardoll ychwanegol yn y sector llaeth a chynhyrchion llaeth, sef newid a wnaed gan Erthygl 1(7) o Reoliad y Cyngor (EC) Rhif 1256/1999 (OJ Rhif L160, 26.6.1999, t.73). Mae Erthygl 6(1) yn caniatáu i'r Aelod-wladwriaethau bennu unrhyw ddyddiad yn y flwyddyn gwota o dan sylw, mewn perthynas â throsglwyddo cwota dros dro (sef heb fod yn hwyrach na 31 Rhagfyr hyd yn hyn) a'r dyddiad hwnnw yw'r dyddiad olaf yr awdurdodir trosglwyddiadau o'r fath. Mae'r Rheoliadau hyn yn cyflwyno 31 Mawrth yn ddyddiad erbyn pryd y mae'n rhaid cyflwyno hysbysiad o drosglwyddiadau dros dro i'r Bwrdd Ymyrraeth) (rheoliad 6).

Yn sgil hyn, mae newidiadau penodol yn cael eu gwneud i'r dyddiadau pryd y mae'n ofynnol rhoi hysbysiadau penodol eraill etc. i'r Bwrdd Ymyrraeth (rheoliadau 4 a 5).

Yn ychwanegol, mae'r Rheoliadau hyn –

- (a) yn tynnu Ynysoedd Shetland o'r trefniadau penodol ar gyfer cwota llaeth sy'n gymwys yn ardal Ynysoedd yr Alban (rheoliad 3);
- (b) yn cynnwys yn y dosbarthiadau o bersonau y mae'n ofynnol iddynt roi cymorth rhesymol i swyddogion awdurdodedig, gynhyrchwyr, prynwyr, cyflogeion ac asiantau cynhyrchwyr neu brynwyr, cludwyr llaeth a phersonau sy'n ymgymryd â phrofion braster menyn mewn labordai ar gyfer prynwyr ac yn unioni'r rhain â'r tir ac adeiladau y gellir defnyddio pwêr myndediad i fynd i fewn iddynt (rheoliad 7).